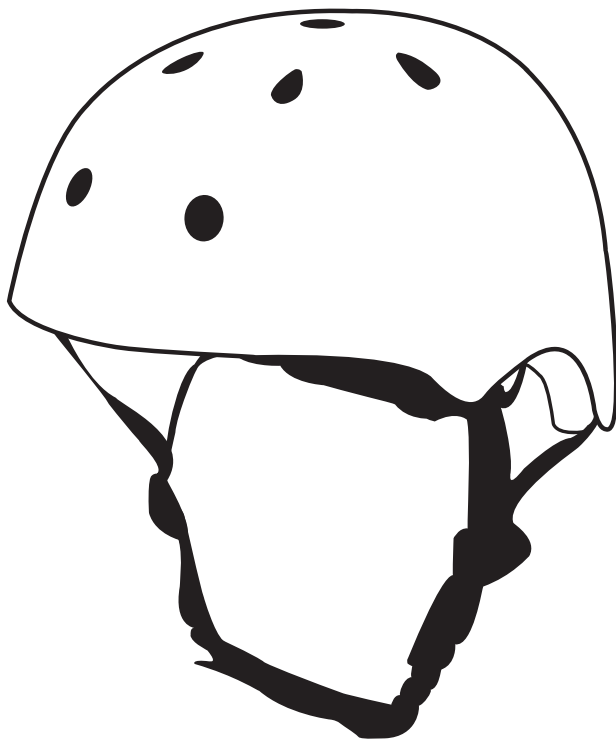


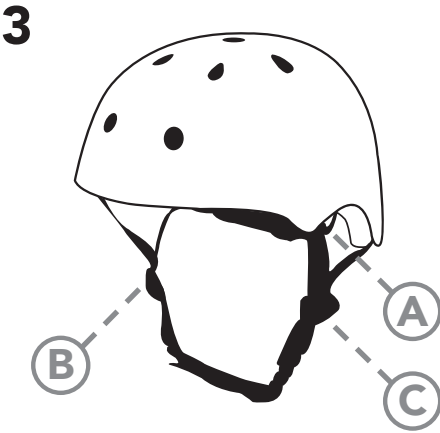
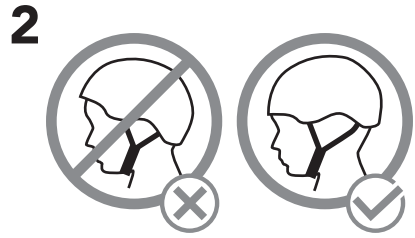
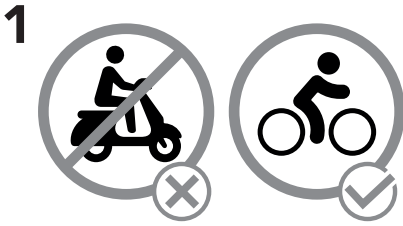
BANWOOD



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD SAFETY INSTRUCTIONS

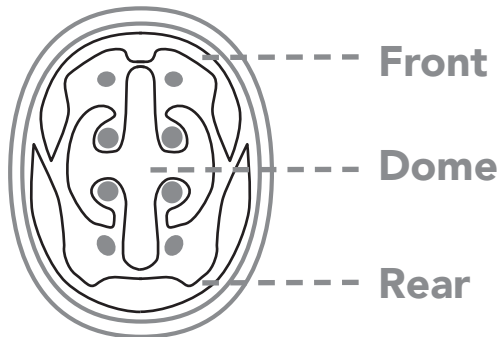


www.banwood.com
info@banwood.com



- A. Size adjuster
- B. Strap adjuster
- C. Closing buckle

4 Protection
paddings



CE EN-1078
CPSC-1203

Complies with European and US safety standard helmets for pedal cyclists and for users of skateboard and roller skates

EN

USE

Banwood helmets fulfil the requirements of the European Directive according to standard (EN 1078:2012+A1:2012) and the US standard (CPSC).

WARNING

This helmet is designed for non-motorized sports (eg. cycling, roller skating). No helmet can protect against all imaginable impacts or injuries to the head, even it is used correctly. Solvents and cleaning agents can damage the helmet without there being visible damage. Use only soap and water to clean the helmet. Modifications to this helmet are not recommended. After a blow on the helmet or a collision the helmet should be scrapped or returned to your local Banwood dealer for inspection.

SIZE AND FIT

The helmet is made in various sizes. Choose the size that fits your head best. The helmet must sit tightly on your head. The fit can be easily adjusted by tightening the helmet with the size adjustment on rear of the helmet. The helmet is also height-adjustable in three steps for optimum fit. Detachable visor with snap closure. Adjust the chin strap so that the helmet is securely seated on your head.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

The helmet should not be kept in direct sunlight or other bright light. If necessary, clean the helmet with a mild soap solution (water-based). Check that the helmet does not have any cracks or other damage that may adversely affect protective ability each time before using it. Check also that the straps are intact in their attachments and that the chin strap clasp is working. If you find damage, you must not use the helmet until it has been repaired. When the helmet is not in use, it should be kept in its bag in a cool, dry place.

HELMET LIFE

Inspect the helmet at regular intervals to make sure that the shell does not have any deep scratches. Check also that the straps are intact and are attached to the helmet. If the surface of the helmet is scratched or damaged, the helmet should be scrapped.

The strength of most of the materials used in safety helmets decreases with time. We at Banwood therefore recommend that you replace your helmet at least once every five years.

ES

USO

Los cascos Banwood cumplen los requisitos de la Directiva comunitaria de conformidad con la norma (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC).

ADVERTENCIA

Este casco está diseñado para deportes no motorizados (por ejemplo, ciclismo y patinaje sobre ruedas). Ningún casco puede proteger contra todos los posibles impactos o daños en la cabeza aunque se use de la forma correcta. Los disolventes y detergentes pueden dañar el casco sin que esto se advierta a simple vista. Para limpiar el casco use sólo agua y jabón. Se recomienda no modificar este casco. Tras un impacto en el casco o una colisión, el casco debe desecharse o devolverse al distribuidor Banwood local para su inspección.

TALLAS Y AJUSTE

El casco se fabrica en diferentes tallas. Elija la talla que mejor se ajusta a su cabeza. El casco debe quedar bien pegado a la cabeza. El ajuste puede regularse fácilmente tensando el casco con la regulación de talla en el lado posterior del mismo. El casco también se puede ajustar en altura en tres posiciones para una adaptación óptima. Pantalla desmontable con conexión a presión. Ajuste la correa de la barbilla para que el casco quede firme sobre la cabeza.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

El casco no debe guardarse expuesto a la luz solar directa u otra luz intensa. Si es necesario, limpie el casco con una solución jabonosa suave (a base de agua). Cada vez que use el casco, controle que no presente grietas u otros daños que puedan empeorar su capacidad de protección. Asimismo, controle que las correas estén intactas en las sujeciones y que la hebilla de la correa de la barbilla funcione correctamente. Si encuentra un daño en el casco no debe usarlo antes de que sea reparado. Cuando no use el casco, guárdelo en su bolsa en un lugar fresco y seco.

VIDA ÚTIL DEL CASCO

Inspeccione el casco con regularidad para asegurarse de que la cubierta no presente rasguños profundos. Controle también que las correas estén intactas y bien sujetas al casco. Si la superficie del casco tiene rasguños o está dañada se debe eliminar el casco.

La resistencia de la mayoría de los materiales que se utilizan en los cascos de protección se debilita con el tiempo. Banwood le recomienda, por lo tanto, que cambie de casco por lo menos cada 5 años.

SL

UPORABA

Čelade Banwood izpolnjujejo zahteve evropske direktive skladno s standardom EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC.

OPOZORILO

Ta čelada je primerna za nemotorizirane športe (npr. kolesarjenje in rolanje). Vendar pa nobena čelada, kljub pravilni uporabi, ne more nuditi popolne zaščite glave pred vsemi morebitnimi vplivi in poškodbami. Različna topila in čistila lahko povzročijo poškodbe čelade, ki pa niso vidne. Zato za čiščenje uporabljajte le milo in vodo. Kakršne koli spremembe čelade niso priporočljive. V primeru nesreče ali trka je treba poškodovano čelado zavreči ali posredovati najbližjemu zastopniku Banwood, ki bo čelado pregledal.

VELIKOST IN PRILEGANJE

Čelada je izdelana v različnih velikostih. Izberite tisto, ki se najbolje in najtesneje prilega vaši glavi. Prileganje lahko poljubno nastavite z gumbom za nastavitev velikosti na zadnjem delu čelade. Čelada ima snemljiv vizir, ki se pritrdi z zaskočno zaponko, stabilnost pa zagotavlja tudi prilagodljiv trak z zapenjanjem pod brado.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE

Čelade ne smete izpostavljati neposredni sončni svetlobi ali drugemu močnemu viru svetlobe. Po potrebi čelado očistite z milnico (raztopina mila v vodi). Pred vsako uporabo preverite, če so na čeladi nastale morebitne razpoke ali druge poškodbe, ki bi lahko vplivale na poslabšanje varnosti. Preverite, če so pritrdilna mesta trakov nepoškodovana ter da zaponka za zapenjanje pod brado ni pokvarjena. Tudi čelada je za boljše prileganje tristo-penjsko višinsko nastavljiva. Če naletite na kakršno koli poškodbo, čelade ne smete uporabljati, dokler poškodb ne odpravite. Kadar čelade ne uporabljate, jo pospravite v priloženo vrečo ter shranite v hladnem in suhem prostoru.

ŽIVLJENJSKA DOBA

Redno preverjajte, da čelada nima globokih prask. Preverite tudi, če so trakovi nepoškodovani ter pritrdjeni na čelado. Če ima čelada večje praske ali je poškodovana, jo zavrzite.

Kakovost uporabljenih materialov v zaščitnih čeladah se sčasoma zmanjša. Zato pri podjetju Bliz Active priporočamo, da čelado zamenjate vsakih pet let.

JP

使用

Banwood ヘルメットは、標準 (EN 1078:2012+A1:2012) に準拠する欧州指令および米国規格 (CPSC) の要件を満たします。

警告

このヘルメットは、自転車用に設計されています。ヘルメットは正しく使用したとしても、考え得るすべてのインパクトや怪我から頭部を保護することは不可能です。溶剤やクリーニング剤は、目に見えない損傷を生じて、ヘルメットを破損する可能性があります。ヘルメットを清掃する場合は、石鹼と水のみを使用してください。このヘルメットへの改造は推奨されません。ヘルメットを強打したり、ヘルメットが衝突したりした場合は廃棄するか、お近くの Banwood ディーラーで検査を受けてください。

サイズおよびフィット

このヘルメットにはさまざまなサイズがあります。あなたの頭部に最もフィットするものをお選びください。ヘルメットはあなたの頭部をわずかに押さえる必要があります。フィット感は、ヘルメット後部のサイズアジャストメントでヘルメットを締めることで簡単に調節できます。このヘルメットは、高さ調整も可能で、3段階で最適なフィット感を選べます。パイザーは、スナップオンで着脱可能です。チンストラップを調節して、ヘルメットを頭部にしっかりと固定します。また、メガネの着用もご検討ください。

メンテナンス手引き

ヘルメットは直射日光やその他の高輝度光下に放置しないでください。必要な場合、適度な石鹼水 (水ベース) でヘルメットを清掃します。使用前には毎回、保護性能に悪影響を及ぼす可能性のある亀裂やその他の損傷がヘルメットにないことを確認します。ストラップのアタッチメント部に傷がなく、チンストラップの締め具が機能することも確認します。損傷を見つけた場合、修理が完了するまでそのヘルメットを使用することはできません。ヘルメットを使用しない場合、付属バッグに入れて涼しく乾燥した場所で保管します。

ヘルメット寿命

定期的にヘルメットを検査し、シェルに深い傷がないことを確かめます。ストラップに傷がなく、ヘルメットに接続していることも確認します。ヘルメットの表面に傷または損傷がある場合、そのヘルメットを廃棄する必要があります。

安全ヘルメットで使用される材質のほとんどは、時間経過でその強度が低下します。そのため Banwood では、少なくとも5年ごとにヘルメットを交換することを推奨しています。

SK

POUŽITIE

Prilby Banwood spĺňajú požiadavky európskej smernice a sú v súlade s normou EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC.

UPOZORNENIE

Táto prilba nie je navrhnutá pre motorizovaný druh športu (napríklad pre bicyklovanie a korčuľovanie na kolieskových korčuliach). Žiadna prilba nedokáže ochrániť pred všetkými možnými nárazmi alebo zraneniami hlavy, ani pri správnom použití. Rozpúšťadlá a čistiace prostriedky môžu prilbu poškodiť bez toho, aby bolo poškodenie viditeľné. Na čistenie prilby používajte iba mydlo a vodu. Úpravy prilby nie sú odporúčané. Po náraze alebo zrážke je potrebné prilbu zlikvidovať alebo ju nechať skontrolovať u miestneho predajcu výrobkov značky Banwood.

VEĽKOSŤ A VHODNOSŤ

Prilba sa vyrába v rôznych veľkostiach. Vyberte si veľkosť, ktorá je najvhodnejšia na vašu hlavu. Prilba vám musí na hlave sedieť pevne. Môžete si ju ľahko nastaviť dotiahnutím mechanizmom určeného na nastavenie veľkosti v zadnej časti prilby. Aby helma optimálne sedela, dá sa výškovo prispôbiť. K dispozícii sú tri rôzne nastavenia. Má odoberateľný pripínací štít. Aby vám prilba bezpečne sedela na hlave, nastavte si remienok pod bradou.

POKYNY NA ÚDRŽBU

Prilbu neskladujte na priamom slnečnom alebo jasnom svetle. V prípade potreby prilbu vyčistite slabým mydlovým roztokom (s vodou). Pred každým použitím skontrolujte, či na nej nie sú žiadne praskliny alebo či nie je inak poškodená, čo by mohlo mať nepriaznivý vplyv na jej ochrannú schopnosť. Skontrolujte aj neporušenosť pripojených remienkov a funkčnosť pracky na remienku pod bradou. Ak zistíte, že prilba je poškodená, nesmiete ju používať, kým ju neopravíte. Ak prilbu nepoužívajte, skladujte ju v obale na chladnom a suchom mieste.

ŽIVOTNOSŤ PRILBY

Prilbu pravidelne kontrolujte, aby ste sa presvedčili, že na jej povrchu nie sú žiadne hlboké ryhy. Kontrolujte aj neporušenosť a pripevnenie remienkov k prilbe. Ak je povrch prilby poškriabaný alebo poškodený, zlikvidujte ju.

Pevnosť väčšiny materiálov používaných na výrobu bezpečnostných prilb sa časom znižuje. Preto vám Banwood odporúča, aby ste prilbu vymenili najmenej raz za päť rokov.

RO

UTILIZARE

Căștile Banwood îndeplinesc cerințele Directivei Europene în conformitate cu standardele în domeniu (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC).

AVERTISMENT

Această cască nu este concepută pentru sporturi cu motor, ci pentru sporturi precum ciclismul sau rolele. Căștile nu pot garanta un nivel maxim de protecție împotriva tuturor tipurilor de lovituri sau leziuni la nivelul capului, chiar dacă sunt folosite corect. Solvenții și produsele de curățare pot deteriora casca, chiar dacă nu apar semne vizibile pe suprafață. Curățați casca doar cu apă și săpun. Nu se recomandă modificarea acestei căști. În cazul în care s-au produs accidente sau lovituri, casca trebuie scoasă din uz sau returnată reprezentantului local Banwood pentru verificare.

MĂRIMI ȘI REGLAJ

Casca este disponibilă în diferite mărimi. Alegeți mărimea cea mai potrivită pentru capul dumneavoastră. Casca trebuie fixată strâns pe cap. Puteți să ajustați ușor casca prin strângerea reglajului de mărime de pe spatele căștii. Casca se poate regla și în înălțime (3 trepte de reglare) pentru o potrivire optimă. Vizor detașabil cu sistem de închidere cu clichet. Reglați cureaua de prindere sub bărbie pentru a fixa casca în siguranță pe cap.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE

Casca trebuie păstrată ferită de razele soarelui sau de lumina puternică. Dacă este necesar, curățați casca cu o soluție de apă cu săpun. Înainte de fiecare folosire, verificați dacă există fisuri sau alte tipuri de avarii care pot afecta gradul de protecție. De asemenea, verificați dacă sunt intacte punctele de fixare a curelelor de prindere și dacă funcționează sistemul de închidere al curelei de prindere sub bărbie. Dacă există avarii, utilizați casca numai după ce a fost reparată. Când nu este utilizată, casca trebuie păstrată în husă într-un loc răcoros și ferit de umezeală.

DURATA DE UTILIZARE A CĂȘTII

Inspectați casca periodic pentru a verifica dacă carcasa prezintă zgârieturi puternice. De asemenea, verificați dacă curelele sunt intacte și bine ancorate în punctele de fixare de cască. Dacă suprafața căștii este zgâriată sau deteriorată, casca trebuie scoasă din uz.

Rezistența majorității materialelor utilizate în fabricarea căștilor de protecție se diminuează în timp. Prin urmare, Banwood recomandă să înlocuiți casca de protecție cel puțin o dată la cinci ani.

PT

UTILIZAÇÃO

Os capacetes Banwood cumprem os requisitos da norma (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC) da Diretiva Europeia.

AVISO

Este capacete é desenhado para ser utilizado em desportos não motorizados como, por exemplo, ciclismo e patins em linha. Mesmo quando utilizado de forma correta, não há nenhum capacete que proteja contra todos os impactos imagináveis ou ferimentos na cabeça. Solventes e agentes de limpeza podem danificar o capacete sem que estes danos sejam visíveis a olho nu. Utilize apenas sabão e água para limpar o capacete. Não são recomendadas modificações a este capacete. Após um golpe no capacete ou uma colisão, o capacete deve ser descartado ou devolvido ao seu revendedor Banwood local para inspeção.

TAMANHO E AJUSTE

Existem vários tamanhos de capacete. Escolha o tamanho que melhor se adapta à sua cabeça. O capacete deve ficar justo à sua cabeça. O capacete pode ser facilmente ajustado apertando o ajuste de tamanho na parte traseira do capacete. A altura do capacete é ajustável em três passos para um ajuste perfeito. Viseira removível com fecho por encaixes de pressão. Ajuste a correia do queixo para que o capacete fique justo à sua cabeça.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Deve manter o capacete fora da luz solar direta ou de outra luz brilhante. Caso seja necessário, limpe o capacete com uma solução de sabão neutro (à base de água). Antes de utilizar o capacete, certifique-se de que este não tem rachas ou outros danos que podem afetar adversamente a sua capacidade de proteção. Verifique também que as correias estão intactas nas suas presilhas e que o fecho da correia do queixo funciona. Caso verifique que o capacete apresenta danos, não o utilize até ter sido reparado. Quando o capacete não estiver a ser utilizado, este deve ser mantido na sua bolsa num local fresco e seco.

VIDA ÚTIL DO CAPACETE

Inspecione o capacete regularmente para se certificar de que o exterior não apresenta quaisquer arranhões profundos. Verifique também que as correias estão intactas e presas ao capacete. Se a superfície do capacete está riscada ou apresenta danos, o capacete deve ser descartado.

A força da maioria dos materiais utilizados em capacetes de segurança diminui com o tempo. Por esta razão, a Bliz Active recomenda que substitua o seu capacete, pelo menos, de cinco em cinco anos.

UŻYTKOWANIE

Kaski rowerowe Banwood spełniają wymagania Dyrektywy Europejskiej zgodnie z normą EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC.

OSTRZEŻENIE

Niniejszy kask jest przeznaczony do stosowania przez osoby niezmotoryzowane (np. rowerzystów czy osoby jeżdżące na nartorolkach). Żaden kask nie chroni przed wszystkimi możliwymi uderzeniami lub urazami głowy, nawet w przypadku prawidłowego użytkowania. Rozpuszczalniki i środki czyszczące mogą uszkodzić kask bez powodowania widocznych uszkodzeń. W celu czyszczenia kasku stosować wyłącznie wodę z mydłem. Nie zaleca się wprowadzania jakichkolwiek zmian w kasku. Po uderzeniu lub kolizji kask należy wyrzucić lub przekazać lokalnemu dystrybutorowi produktów firmy Banwood w celu dokonania kontroli.

ROZMIAR I DOPASOWANIE

Kask wykonywany jest w różnych rozmiarach. Należy wybrać rozmiar najbardziej odpowiedni dla głowy użytkownika. Kask musi być dobrze dopasowany do głowy. Dopasowanie można w łatwy sposób regulować, zacieśniając regulator rozmiaru znajdujący się z tyłu kasku. By zapewnić optymalne dopasowanie, hełm posiada opcję regulacji wysokości w trzech różnych położeniach. Kask wyposażony jest w odpinany daszek, mocowany za pomocą zatrzasku. Należy dopasować pasek z zapięciem pod brodą, tak aby kask pewnie przylegał do głowy.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KONSERWACJI

Kasku nie należy wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub na inny rodzaj jaskrawego światła. Jeśli to konieczne, kask należy czyścić łagodnym roztworem wody z mydłem. Przed użyciem należy za każdym razem sprawdzić, czy na kasku nie ma żadnych pęknięć lub innych uszkodzeń, które mogą niekorzystnie wpłynąć na jego własności ochronne. Należy również sprawdzić, czy miejsca mocowania pasków są nieuszkodzone oraz czy zapięcie paska mocującego kask pod brodą działa prawidłowo. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia nie wolno korzystać z kasku do czasu jego naprawy. Jeśli kask nie jest używany, należy przechowywać go w oryginalnej torbie w chłodnym, suchym miejscu.

OKRES UŻYTKOWANIA KASKU

Kask należy kontrolować w regularnych odstępach czasu w celu zapewnienia, że na powłoce nie występują żadne głębokie zadrapania. Należy również sprawdzać, czy paski nie są uszkodzone i czy są prawidłowo zamocowane do kasku. Jeśli powierzchnia kasku jest podrapana lub uszkodzona, kask należy zutylizować.

Wytrzymałość większości materiałów, z których wykonane są kaski, maleje z upływem czasu. Firma Banwood zaleca zatem, aby wymieniać kaski przynajmniej raz na pięć lat.

NL

GEBRUIK

Helmen van Banwood voldoen aan de eisen van de Europese richtlijn conform EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC.

WAARSCHUWING

Deze helm is geconstrueerd voor niet-gemotoriseerde sporten (zoals fietsen, skeeleren en rolschaatsen). Geen enkele helm, ook indien op correcte wijze gebruikt, kan het hoofd tegen alle denkbare stoten of beschadigingen beschermen. Oplos- en reinigingsmiddelen kunnen de helm beschadigen zonder dat dit zichtbaar is. Gebruik alleen zeep en water om de helm schoon te maken. Het wordt niet aanbevolen om deze helm te modificeren. Na een stoot tegen de helm, of na een botsing, dient de helm te worden afgedankt of aan de plaatselijke Banwood-wederverkoper te worden geretourneerd.

MAAT EN PASVORM

Helmen worden in verschillende maten gefabriceerd. Kies een maat die goed op uw hoofd past. De helm dient dicht tegen het hoofd aan te liggen. De pasvorm kan eenvoudig worden aangepast met behulp van het stelmechanisme aan de achterzijde van de helm. De helm is ook in de hoogte verstelbaar in drie standen voor een optimale pasvorm. Losneembaar scherm met klikbevestiging Stel de kinriempjes zodanig af dat de helm goed op het hoofd zit.

ONDERHOUDSVOORSCHRIFTEN

De helm dient niet in direct zonlicht of op een ander sterk verlichte plaats te worden bewaard. Indien nodig, de helm schoonmaken met een zeepoplossing (op waterbasis). Iedere keer wanneer u de helm gebruikt, dient u te controleren of de helm scheurtjes of andere beschadigingen vertoont, die van nadelige invloed op het beschermende vermogen van de helm kunnen zijn. Controleer ook of de bevestigingen van de riempjes heel zijn en of de gesp van de kinriem goed werkt. Indien u een beschadiging ontdekt, moet u de helm niet gebruiken voordat deze is gerepareerd. Wanneer de helm niet wordt gebruikt, dient deze in de zak op een koele en droge plaats te worden bewaard.

LEVENSDUUR VAN DE HELM

Controleer de helm regelmatig en let hierbij vooral op de mantel, welke geen diepe krassen mag vertonen. Controleer ook of de riempjes heel zijn en goed op de helm vastzitten. Indien het oppervlak van de helm krassen of beschadigingen vertoont, dient de helm te worden afgedankt.

De sterkte van de meeste in fietshelmen gebruikte materialen, zal na verloop van tijd afnemen. Banwood raadt zodoende aan, dat u om de vijf jaar een nieuwe helm aanschaft.

LV

LIETOŠANA

Banwood ķiveres atbilst Eiropas direktīvas prasībām saskaņā ar (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC) standartu.

BRĪDINĀJUMS

Šī ķivere paredzēta nemotorizētiem sporta veidiem (piem., ritenbraukšanai un rollerslēpošanai). Neviena ķivere nevar pasargāt no visiem iedomājamiem triecieniem vai galvas traumām, pat ja to izmanto pareizi. Šķīdinātāji un tīrīšanas līdzekļi var bojāt ķiveri, neatstājot redzamus bojājumus. Lai notīrītu ķiveri, izmantojiet tikai ziepes un ūdeni. Nav ieteicams pārveidot ķiveri. Pēc sitiena vai sadursmes ķiveri nepieciešams izsviest atkritumu tvertnē vai nodot atpakaļ vietējam Banwood izplatītājam pārbaudei.

IZMĒRS UN FORMA

Ķiveres pieejamas dažādos izmēros. Izvēlieties jums piemērotāko izmēru. Ķiveri cieši jāpieguļ galvai. Formu var viegli pielāgot, stingrāk pievelkot ķiveres noregulējumu, kas atrodas ķiveres aizmugurē. Lai nodrošinātu optimālu komfortu, ķiveri var regulēt trijās pozīcijās. Noņemams sejsēgs ar aizdari.

EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJAS

Ķiveri nedrīkst uzglabāt tiešā saules staru vai citas spilgtas gaismas ietekmē. Ja nepieciešams, tīriet ķiveri ar siltu ziepju šķīdumu (uz ūdens bāzes). Pirms katras lietošanas, pārbaudiet, vai ķiveri nav plaisu vai citu bojājumu, kas varētu negatīvi ietekmēt tās aizsargspējas. Pārbaudiet, vai siksnas nav bojātas to savienojumos, un vai zoda siksnas sprādze darbojas. Ja konstatējat bojājumus, ķiveri nedrīkst izmantot līdz tā netiek salabota. Ja ķivere netiek lietota, to jāuzglabā maisā, vēsā un sausā vietā.

ĶIVERES KALPOŠANAS LAIKS

Veiciet regulāras ķiveres pārbaudes, lai pārlicinātos, vai apvalkā nav dziļu skrambu. Pārlicinieties, vai siksnas nav bojātas un tās ir piestiprinātas ķiveri. Ja ķiveres virsma ir saskrāpēta vai bojāta, ķivere jāizmet atkritumu tvertnē.

Lielākai daļai materiālu, kas tika izmantoti aizsargķiverē, izturība ar laiku samazinās. Banwood iesaka nomainīt ķiveri vismaz reizi piecos gados.

LT

NAUDOJIMAS

„Banwood“ šalmai atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus pagal galiojančius standartus (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC).

ĮSPĖJIMAS

Šie šalmai yra skirti ne motorizuotam sportui (pvz., motociklams arba motoroleriams). Nei vienas, net ir teisingai naudojamas šalmas, negali apsaugoti nuo visų įmanomų poveikių ar galvos sužalojimų. Tirpikliai ir plovikliai gali pažeisti šalmą, net jeigu nebus jokių išoriškai matomų pažeidimų. Šalmui valyti naudokite tik vandenį ir muilą. Nerekomenduojama atlikti kokių nors šalmo pakeitimų. Po susidūrimų ar patyrūs smūgi, šalmą reikia priduoti į metalo laužą arba atnešti į vietinę „Banwood“ parduotuvę, kad jis būtų patikrintas.

DYDIS IR PATOGUMAS

Šalmai gaminami įvairių dydžių. Išsirinkite tokį šalmą, kurį užsidėjus ant galvos jaustumėtės patogusiai. Šalmas turi būti gerai prigludęs prie galvos. Patogumą galima reguliuoti šalmo užpakalinėje pusėje esančiais dirželiais. Kad šalmas optimaliai tiktų, yra trys reguliavimo lygiai. Nuimamas snapelis prisegamas paspaudžiant. Sureguliuokite po smakru užsegamą dirželį taip, kad šalmo padėtis būtų patogi.

PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJA

Negalima palikti šalmo tiesioginiuose saulės spinduliuose arba esant kitai ryškiai šviesai. Prireikus nuplaukite šalmą švelniu muilo ir vandens tirpalu. Prieš pradėdant naudotis šalmu, patikrinkite, kad jis nebūtų įtrūkęs ar kitaip pažeistas, nes tai gali neigiamai įtakoti galvos apsaugą. Patikrinkite ar nepažeisti dirželiai ir jų laikikliai ir ar veikia dirželio užsegimas po smakru. Nustačius pažeidimų, šalmo naudoti nereikia ir jį būtina sutaisyti. Šalmo nenaudojant, laikykite jį maišelyje, vėsioje ir sausoje vietoje.

ŠALMO TARNAVIMO LAIKAS

Reguliariais intervalais tikrinkite šalmą, ar jo korpusė nėra gilių įtrūkimų. Taip pat patikrinkite ar nepažeisti dirželiai ir ar jie yra savo vietose. Jeigu šalmo paviršius yra subraižytas arba pažeistas, jį reikia priduoti į metalo laužą.

Dauguma medžiagų, kurios naudojamos apsauginio šalmo gamyboje, bėgant laikui praranda savo poveikį. Todėl mes, „Banwood“, rekomenduojame, kad jūs keistumėte šalmą nauju vieną kartą per penkerius metus.

IT

USO

I caschi Banwood sono conformi ai requisiti contenuti nelle direttive europee come previsto dalla norma armonizzata applicabile (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC).

AVVERTENZA

Questo casco è progettato per sport non motoristici (ad es. ciclismo, skateboard, skiroll, pattini a rotelle). Nessun casco, nemmeno se utilizzato correttamente, può proteggere da tutti gli urti e le possibili lesioni alla testa. Solventi e detergenti possono provocare danni al casco invisibili a occhio nudo. Utilizzare esclusivamente acqua e sapone per la pulizia del casco. Si sconsiglia di apportare modifiche al casco. A seguito di urto con il casco o collisione, si consiglia di gettare il casco o rivolgersi al rivenditore locale Banwood per un controllo.

TAGLIA E VESTIBILITÀ

Il casco è disponibile in diverse taglie. Scegliere la taglia più adatta tenendo conto che il casco deve aderire alla testa. La vestibilità può essere adattata facilmente stringendo all'occorrenza il casco mediante il sistema di regolazione sul retro. La visiera può essere rimossa agendo sullo sgancio rapido. Per una vestibilità ottimale, il casco è regolabile in altezza in tre posizioni. Regolare il cinturino sottostante in modo che il casco aderisca alla testa senza muoversi.

ISTRUZIONI PER LA CURA

Conservare il casco lontano da luce solare diretta o altra forte sorgente luminosa. Pulire il casco all'occorrenza con una soluzione di acqua e sapone neutro. Prima di ogni utilizzo, controllare che il casco non presenti incrinature o altri danni che ne pregiudichino l'azione protettiva. Accertarsi inoltre che i cinturini siano integri in corrispondenza degli attacchi e che la fibbia del cinturino sottostante funzioni correttamente. Se si riscontra anche il minimo danno, non utilizzare il casco finché non è stato riparato. Quando viene utilizzato, si raccomanda di conservare il casco all'interno della propria custodia in un luogo fresco e asciutto.

DURATA DEL CASCO

Controllare periodicamente il casco per verificare che la calotta non presenti scalfitture profonde. Accertarsi inoltre che i cinturini siano integri e fissati correttamente al casco. Gettare il casco, se la superficie del casco presenta incrinature o altri danni.

Poiché la normale azione del tempo compromette generalmente le caratteristiche della maggioranza dei materiali utilizzati per la produzione dei caschi protettivi, si raccomanda la sostituzione del casco Banwood almeno ogni 5 anni.

FR

UTILISATION

Les casques Banwood répondent à la directive européenne conformément à la norme (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC).

AVERTISSEMENT

Ce casque est conçu pour les sports non-motorisés (tels que vélo et ski à roulettes). Aucun casque ne peut protéger contre tous les chocs ou toutes les blessures à la tête, même si on l'utilise correctement. Les solvants et les produits de nettoyage risquent d'endommager votre casque sans que cela se voie. N'utilisez que de l'eau savonneuse pour nettoyer votre casque. Il est déconseillé de modifier votre casque d'une façon quelconque. Après un choc ou une collision, il est impératif de jeter le casque ou de le retourner pour examen au revendeur Banwood le plus proche.

TAILLE ET RÉGLAGE

Le casque existe en différentes tailles. Choisissez la taille qui convient le mieux à la dimension de votre tête. Le casque doit adhérer étroitement à la tête. Il est facile de le régler en serrant plus ou moins l'ajustement situé sur l'arrière du casque. On peut aussi ajuster le casque de trois degrés en hauteur pour obtenir un confort maximal. L'écran est amovible grâce à sa fixation encliquetable. Réglez la jugulaire de manière à bien ajuster le casque à votre tête.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN

Le casque ne doit pas être conservé au soleil ou exposé à toute autre lumière excessive. Nettoyer le casque au besoin avec une solution savonneuse douce (à base d'eau). Avant de l'utiliser, assurez-vous que votre casque n'est pas fissuré ou n'a pas subi de dommages pouvant nuire à sa capacité de protection. Vérifiez aussi que les courroies sont entières dans les fixations et que la jugulaire est bien tendue. Si vous détectez un défaut quelconque, n'utilisez pas votre casque avant qu'il n'ait été réparé. Quand vous n'utilisez pas votre casque, conservez-le dans son sac, dans un endroit frais et sec.

DURÉE DE VIE DU CASQUE

Inspectez votre casque régulièrement pour vous assurer que son enveloppe ne comporte pas de rayures profondes. Vérifiez aussi que les courroies sont intactes et solidement fixées au casque. Si la surface du casque est rayée ou endommagée, vous devez jeter celui-ci.

La solidité de la plupart des matériaux utilisés dans nos casques de protection s'altère avec le temps. C'est pourquoi Banwood vous recommande de remplacer votre casque au moins une fois tous les cinq ans.

ET

KASUTAMINE

Banwood kiivrid täidavad Euroopa direktiivi nõudeid vastavalt standardile (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC).

HOIATUS

See kiiver on mõeldud kasutamiseks mitte-mootorispori (näiteks rattasõit ja rullsuusatamine) harrastamisel. Ükski kiiver, isegi õigesti kasutatuna, ei paku kaitset kõrvõimalike löökide või vigastuste eest peapiirkonnas. Lahustite või puhastusvahendite kasutamine võib kiivrit kahjustada, isegi kui nähtavaid kahjustusi ei teki. Kasutage kiivri puhastamiseks ainult seepi ja vett. Sellele kiivri muudatuste tegemine ei ole soovitatav. Kiiver, mis on saanud löögi või millega on toimunud kokkupõrge, tuleb utiliseerida või tagastada kontrolliks teie kohalikule Banwood edasimüüjale.

SUURUS JA SOBIVUS

Kiivrit toodetakse erinevates suurustes. Valige suurus, mis sobib teie peaga kõige paremini. Kiiver peab teil tihedalt peas istuma. Sobivust saab kergesti parandada, kui pingutada kiivri tagaküljel asuvat suuruse reguleerijat. Kiiver on kolmeastmeliselt reguleeritav ka vastavalt pikkusele, et tagada parim sobivus. Klõpskinnisega eemaldatav sirm. Kohendage lõuarihma nii, et kiiver püsiks teil kindlalt peas.

HOOLDUSJUHISED

Kiivrit ei tohiks hoida otseses päikesevalguses või mõnes muus eredas valguses. Vajaduse korral puhastage kiivrit pehmetoimelise (veepõhise) seebilahusega. Iga kord enne kasutamist kontrollige, et kiivril ei esineks pragusid või muid kahjustusi, mis võiksid selle kaitsevõimet vähendada. Veenduge ka selles, et rihmade kinnitused on terved ja lõuarihma pannal töötab. Kui te leiata kahjustuse, siis ei tohi kiivrit enne selle parandamist kasutada. Kui te kiivrit ei kasuta, siis tuleks seda hoida kiivri kotis jahedas ja kuivas kohas.

KIIVRI KASUTUSIGA

Kontrollige kiivrit regulaarsete ajavahemike tagant veendumaks, et selle pinnal ei ole sügavaid kriimustusi. Kontrollige ka seda, et rihmad on terved ning kiivri külge kinnitatud. Kui kiivri pind on kriimustatud või kahjustatud, siis tuleks kiiver utiliseerida.

Enamiku kaitsekiivrites kasutatavate materjalide tugevus väheneb aja möödudes. Seetõttu soovib Banwood teil oma kiiver vähemalt kord iga viie aasta jooksul välja vahetada.

FI

KÄYTTÖ

Banwood -kypärät täyttävät eurooppalaisen direktiivin vaatimukset standardin mukaan (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC).

VAROITUS

Tämä kypärä on suunniteltu muuhun kuin moottoriurheiluun (esimerkiksi pyöräilyyn ja rullaluisteluun) Mikään kypärä ei voi suojata kaikilta ajateltavissa olevilta päähän kohdistuvilta iskuilta tai vahingoilta, vaikka sitä käytettäisiin oikein. Liuotin- ja puhdistusaineet voivat vaurioittaa kypärää ilman että vaurio näkyy päälle päin. Käytä ainoastaan saippuaa ja vettä kypärän puhdistukseen. Tämän kypärän rakenteen muuttamista ei suositella. Kypärään kohdistuvan iskun tai törmäyksen jälkeen kypärä tulee poistaa käytöstä tai palauttaa paikalliselle Banwood-jälleenmyyjälle tarkistusta varten.

KOKO JA ISTUVUUS

Kypärästä valmistetaan eri kokoja. Valitse omaan päähäsi parhaiten sopiva koko. Kypärän pitää istua tiiviisti päässä. Istuvuutta voidaan säätää helposti kiristämällä kypärää takana olevan kokosäädön avulla. Kypärää voidaan myös säätää korkeussuunnassa kolmeen asentoon optimaalista istuvuutta varten. Irrotettava lippa on varustettu pikakiinnityksellä. Säädä leukahihnaa niin, että kypärä istuu tukevasti päässä.

HOITO-OHJEET

Kypärää ei pidä säilyttää suorassa auringonvalossa tai muussa voimakkaassa valossa. Puhdista kypärä tarvittaessa miedolla saippualliuoksella (vesipohjaisella). Tarkasta, ettei kypärässä ole säröjä tai muita vaurioita, jotka voivat heikentää kypärän suojauskykyä sitä käytettäessä. Tarkasta, että myös hihnat ovat ehjiä kiinnikkeissään ja että leukahihnan solki toimii. Jos jokin vaurio löytyy, kypärää ei saa käyttää ennen kuin se on korjattu. Kun kypärä ei ole käytössä, sitä tulee säilyttää omassa pussissaan kuivassa ja viileässä paikassa.

KYPÄRÄN KÄYTTÖIKÄ

Tarkista kypärä säännöllisesti varmistaaksesi, ettei sen kuoressa ole syviä naarmuja. Tarkasta myös, että hihnat ovat ehjiä ja kunnolla kiinni kypärässä. Jos kypärän pinta on naarmuinen tai vahingoittunut, kypärä tulee poistaa käytöstä.

Useimpien suojakypärissä käytettyjen materiaalien kestävyys heikkenee ajan myötä. Me Banwood suosittelemme, että vaihdat kypärän vähintään kerran joka viides vuosi.

DE

ANWENDUNG

Die Helme von Banwood erfüllen die Anforderungen der EU-Richtlinie laut Norm (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC).

WARNUNG

Dieser Helm wurde für den nichtmotorisierten Sport entwickelt (zum Beispiel für Fahrradfahren und Rollschuhfahren). Kein Helm kann gegen alle denkbaren Stöße gegen den Kopf bzw. alle Kopfverletzungen schützen, auch wenn er korrekt benutzt wird. Lösungs- und Reinigungsmittel können dem Helm schaden, ohne dass dies sichtbar ist. Nur Seife und Wasser zur Reinigung des Helms verwenden. Es wird nicht empfohlen, an diesem Helm Veränderungen vorzunehmen. Nach einem Stoß gegen den Helm oder einem Zusammenstoß sollte der Helm entsorgt oder Ihrem örtlichen Banwood-Verkäufer zur Inspektion vorgelegt werden.

GRÖSSE UND PASSFORM

Der Helm wird in verschiedenen Größen gefertigt. Wählen Sie die Größe, die Ihrem Kopf am ehesten passt. Der Helm muss eng am Kopf anliegen. Die Passform kann einfach eingestellt werden, indem Sie den Helm mittels der Größenanpassung an der Helmrückseite nachspannen. Der Helm ist für die optimale Passform auch in drei Stufen höhenverstellbar. Schirm mittels Schnappverschluss abnehmbar. Den Kinnriemen so einstellen, dass der Helm sicher auf dem Kopf sitzt.

WARTUNGSANWEISUNGEN

Der Helm sollte nicht bei direkter Sonnenbestrahlung oder anderem starken Licht aufbewahrt werden. Bei Bedarf den Helm mit einer milden Seifenlösung (wasserbasiert) reinigen. Vor jeder Anwendung den Helm auf Risse oder andere Schäden überprüfen, die die Schutzfunktion verschlechtern können. Ferner ist zu überprüfen, dass die Riemen unbeschädigt in den Befestigungen sitzen und die Kinnriemenschnalle funktioniert. Werden Schäden entdeckt, darf der Helm nicht wieder benutzt werden, bevor er repariert wurde. Bei Nichtanwendung sollte der Helm in seinem Beutel an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahrt werden.

LEBENSDAUER DES HELMS

Der Helm ist in regelmäßigen Abständen zu inspizieren, um sicherzustellen, dass die Hülle keine tiefen Kratzer hat. Ferner ist zu überprüfen, dass die Riemen unbeschädigt sind und am Helm festsitzen. Ist die Oberfläche des Helms verkratzt oder beschädigt, sollte der Helm entsorgt werden.

Die Haltbarkeit der meisten Stoffe, die für die Fertigung von Schutzhelmen verwendet werden, nimmt im Lauf der Zeit ab. Banwood empfiehlt daher, dass Sie den Helm mindestens jedes fünfte Jahr austauschen.

DA

ANVENDELSE

Banwood hjelme opfylder kravene i det europæiske direktiv iht. standard (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC).

ADVARSEL

Hjelmen er konstrueret til ikke-motoriseret sport (fx cykling og rulleskøjtekørsel). Ingen hjelm kan beskytte mod alle tænkelige stød eller skader mod hovedet, selvom den anvendes korrekt. Opløsnings- og rengøringsmidler kan beskadige hjelmen, uden at det ses. Brug kun vand og sæbe til at rengøre hjelmen. Vi anbefaler ikke, at man foretager ændringer på hjelmen. Efter stød mod hjelmen eller en kollision bør hjelmen kasseres eller returneres til din lokale Banwood-forhandler til inspektion.

STØRRELSE OG PASFORM

Hjelmen fremstilles i forskellige størrelser. Vælg den størrelse, som passer dit hoved bedst. Hjelmen skal sidde tæt til hovedet. Pasformen kan nemt justeres ved at spænde hjelmen med størrelsesjusteringen på hjelmens bagside. Hjelmen kan også tilpasses lodret i tre trin for optimal pasform. Aftagelig skærm med snaplås. Juster hageremmen, så hjelmen sidder sikkert på hovedet.

VEDLIGEHOLDELSE

Hjelmen bør ikke opbevares i direkte sollys eller andet stærkt lys. Ved behov rengøres hjelmen med en mild sæbeopløsning (vandbaseret). Tjek hjelmen for sprækker eller andre skader, som kan forringe beskyttelsesevnen, hver gang du skal bruge den. Tjek også, at remmenes lås er hel, og at hageremmens spænde virker. Hvis du opdager en skade, skal du ikke bruge hjelmen, før den er blevet repareret.

HJELMENS LEVETID

Kontroller med jævne mellemrum hjelmen for at sikre, at skallen ikke har dybe ridser. Kontroller også, at remmene er hele og sidder fast på hjelmen. Hvis hjelmens overflade er ridset eller beskadiget, bør hjelmen kasseres.

Holdbarheden på de fleste materialer som anvendes til beskyttelsehjelm, forringes med tiden. Vi hos Banwood anbefaler derfor, at du udskifter hjelmen mindst en gang hvert femte år.

CS

POUŽITÍ

Helmy Banwood splňují požadavky evropské směrnice a jsou v souladu s normou (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC).

UPOZORNĚNÍ

Tato helma není navržena pro motoristické sporty (ale pro sporty jako jsou cyklistika a bruslení na kolečkových bruslích). Žádná helma nedokáže ochránit před všemi možnými nárazy nebo zraněním hlavy, ani při správném použití. Rozpouštědla a čisticí prostředky mohou helmu poškodit, aniž by poškození bylo viditelné. Na čištění helmy používejte pouze mýdlo a vodu. Nedoporučuje se helmu jakkoliv upravovat. Po nárazu nebo srážce je třeba helmu zlikvidovat nebo ji nechat zkontrolovat u místního prodejce výrobků značky Banwood.

VELIKOST A VHODNOST

Helma se vyrábí v různých velikostech. Vyberte velikost, která je nejvhodnější pro vaši hlavu. Helma vám musí na hlavě sedět pevně. Můžete si ji snadno nastavit dotáhnutím pomocí mechanismu pro nastavení velikosti v zadní části helmy. Pro optimální usazení je helma rovněž výškově nastavitelná ve třech krocích. Má odnímatelný připínací štít. Pod bradou si upravte tak, aby vám helma bezpečně seděla na hlavě.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

Helmu nenechávejte na přímém slunci nebo jiném jasném světle. V případě potřeby helmu umyjte slabým mýdlovým roztokem (s vodou). Před každým použitím zkontrolujte, zda na ní nejsou žádné praskliny nebo zda není jinak poškozená, což by mohlo mít nepříznivý vliv na její ochrannou schopnost. Zkontrolujte rovněž, zda nejsou řemínky v úchytech poškozeny a zda přezka na řemínku pod bradou správně funguje. Jestliže zjistíte, že helma je poškozená, nesmíte ji používat, dokud ji neopravíte. Jestliže helmu nepoužíváte, skladujte ji v obalu na chladném a suchém místě.

ŽIVOTNOST HELMY

Helmu pravidelně kontrolujte, abyste se přesvědčili, že na jejím povrchu nejsou žádné hluboké rýhy. Zkontrolujte také neporušenost a připevnění řemínků k helmě. Jestliže je povrch helmy poškrábaný nebo poškozený, zlikvidujte ji.

Pevnost většiny materiálů používaných při výrobě bezpečnostních helem se časem snižuje. Proto vám Banwood doporučuje, abyste helmu vyměnili nejméně jednou za pět let.

SV

ANVÄNDNING

Banwood hjälmar uppfyller kraven för det europeiska direktivet enligt standard (EN 1078:2012+A1:2012) och amerikansk standard (CPSC)

VARNING

Den här hjälmen är konstruerad för icke-motoriserad sport (till exempel cykling och rullskidåkning). Ingen hjälm kan skydda mot alla tänkbara stötar eller skador mot huvudet även om den används korrekt. Lösnings- och rengöringsmedel kan skada hjälmen utan att det syns. Använd endast tvål och vatten för att rengöra hjälmen. Modifieringar av denna hjälm rekommenderas ej. Efter en stöt mot hjälmen eller en kollision bör hjälmen kasseras eller returneras till din lokala Banwood-återförsäljare för inspektion.

STORLEK OCH PASSFORM

Hjälmen tillverkas i olika storlekar. Välj den storlek som passar ditt huvud bäst. Hjälmen måste sitta tätt intill huvudet. Passformen kan enkelt justeras genom att spänna åt hjälmen med storleksjusteringen på hjälmens baksida. Hjälmen går även justera i höjddled i tre steg för optimal passform. Avtagbar skärm via snäppfäste. Justera hakremmen så att hjälmen sitter säkert på huvudet.

SKÖTSELINSTRUKTIONER

Hjälmen bör inte förvaras i direkt solljus eller annat starkt ljus. Vid behov, rengör hjälmen med mild tvållösning (vattenbaserad). Kontrollera att hjälmen inte har några sprickor eller andra skador som kan försämra skyddsförmågan varje gång du ska använda den. Kontrollera även att remmarna är hela i fästena och att hakrems-spännet fungerar. Om du hittar en skada ska du inte använda hjälmen innan den har reparerats. När hjälmen inte används bör den förvaras i sin påse på en sval och torr plats.

HJÄLMENS LIVSLÄNGD

Inspektera hjälmen med jämna mellanrum för att försäkra dig om att höljet inte har några djupa repor. Kontrollera även att remmarna är hela och sitter fast på hjälmen. Om hjälmens yta är repig eller skadad bör hjälmen kasseras.

Hållfastheten på de flesta material som används i skyddshjälm försvagas med tiden. Vi på Banwood rekommenderar därför att du byter hjälm minst en gång vart femte år.

EL

ΧΡΗΣΗ

Τα κράνη Banwood ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις ευρωπαϊκής οδηγίας σύμφωνα με το πρότυπο (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC).

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό το κράνος είναι κατασκευασμένο για μή μηχανοκίνητα αθλήματα (για παράδειγμα, ποδηλασία και τροχο-πέδιλα). Κανένα κράνος δεν μπορεί να προστατέψει το κεφάλι από όλες τις πιθανές κρούσεις ή βλάβες, ακόμη και με σωστή χρήση. Διαλυτικά και καθαριστικό υλικό μπορεί να βλάψουν το κράνος χωρίς αυτό να φαίνεται. Χρησιμοποιείτε μόνο σαπούνι και νερό για τον καθαρισμό του κράνους. Τροποποιήσεις του κράνους δεν συνιστώνται. Το κράνος μετά από κάποιο χτύπημα ή μια σύγκρουση, πρέπει να αποσυρθεί ή να επιστραφεί για έλεγχο στον τοπικό αντιπρόσωπο της Banwood.

ΜΕΓΕΘΟΣ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Το κράνος κατασκευάζεται σε διάφορα μεγέθη. Διαλέξτε το μέγεθος που ταιριάζει καλύτερα στο κεφάλι σας. Το κράνος πρέπει να κάθεται καλά στο κεφάλι. Η εφαρμογή μπορεί να ρυθμιστεί απλά με τέντωμα του κράνους με ρύθμιση του ύψους από το πίσω μέρος του. Αφαιρούμενο κάλυμμα με αυτόματη εφαρμογή. Ρυθμίστε το λουρί του πηγουνιού ώστε το κράνος να κάθεται σίγουρα στο κεφάλι.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Το κράνος δεν πρέπει να φυλάγεται εκτεθειμένο σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή άλλο ισχυρό φωτισμό. Σε ανάγκη, καθαρίζετε το κράνος με ελαφρό διάλυμα σαπουνιού (με νερό). Ελέγχετε ότι το κράνος δεν έχει ραγίσματα ή άλλες βλάβες, που χειροτερεύουν την ικανότητά του για προστασία, κάθε φορά που το χρησιμοποιήσετε. Ελέγχετε ότι τα λουριά είναι ακέραια στα στηρίγματα και ότι λειτουργεί η πιάστρα στο λουρί πηγουνιού. Αν βρήτε βλάβες στο κράνος μην το χρησιμοποιήσετε πριν επισκευαστεί. Όταν δεν χρησιμοποιείτε το κράνος να το φυλάγετε στο σάκο του σε δροσερό και ξηρό χώρο.

ΧΡΟΝΟΣ ΖΩΗΣ ΤΟΥ ΚΡΑΝΟΥΣ

Ελέγχετε το κράνος τακτικά και βεβαιώνετε ότι το κάλυμμα δεν έχει βαθιά ξυσίματα. Ελέγχετε επίσης ότι τα λουριά είναι ακέραια και κάθονται σταθερά στο κράνος. Αν η επιφάνεια του κράνους έχει ραγίσματα ή βλάβες, τότε πρέπει να το αποσύρετε.

Η αντοχή των περισσότερων υλικών που χρησιμοποιούνται σε προστατευτικά κράνη μειώνεται με το πέρασμα του χρόνου. Εμείς στην Banwood συνιστούμε για το λόγο αυτό να αλλάζετε κράνος τουλάχιστον μια φορά κάθε πέντε χρόνια.

HU

HASZNÁLAT

A Banwood sisakok teljesítik a vonatkozó európai irányelvben foglalt, szabvány (EN 1078:2012+A1:2012 & CPSC) szerinti követelményeket.

FIGYELMEZTETÉS

Ezeket a sisakokat nem motorizált sportok számára tervezték (ilyenek például a kerékpározás és a roller-skiing (nyári sélés)). Semmilyen sisak nem tud védelmet nyújtani az összes elképzelhető ütés vagy fejsérülés ellen még akkor sem, ha azt a helyes módon használják. Az oldószeres és a tisztítószerek károsíthatják a sisakot még akkor is, ha azon nem keletkezik látható károsodás. Csak szappant és vizet használjanak a sisak tisztítására. Ennek a sisaknak semmilyen módosítása nem javasolt. Ha a sisakot ütés érte, vagy viselésékor összeütközés történt, a sisakot ki kell dobni, vagy vissza kell küldeni ellenőrzésre a helyi Banwood kereskedőhöz.

MÉRET ÉS ILLESZKEDÉS

A sisakot különböző méretekben készítjük. Olyan méretet kell választani, amely a legjobban illeszkedik az ön fejéhez. A sisaknak a fejen szorosnak kell lennie. Az illeszkedés könnyen módosítható a méret beállításával, amely a sisak hátsó részén levő beállító szíjak segítségével állítható. A sisak magassága az optimális illeszkedés érdekében három fokozatban állítható. A levehető arcvédő bepattintható módon záródik. Állítsa be az állszíjat úgy, hogy a sisak biztonságosan üljön a fején.

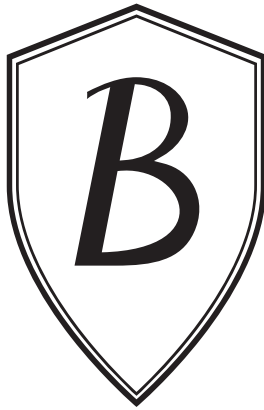
KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

A sisakot nem szabad közvetlen napfényben vagy erős fényben tartani. Ha szükséges, tisztítsák meg langyos szappanos vízzel. Minden használat előtt ellenőrizték, hogy nincs rajta semmilyen repedés vagy más olyan károsodás, ami hátrányosan befolyásolná védelmi képességeit. Ellenőrizték, hogy a szíjak csatlakozási pontjai sértetlenek és az állsíz csatja működőképes. Ha sérülést talál, nem szabad használnia a sisakot annak kijavításáig. Ha a sisakot nem használja, zsákjában kell tárolni hűvös, száraz helyen.

A SISAK ÉLETTARTAMA

Rendszeresen ellenőrizze a sisakot, hogy megbizonyosodjon róla, hogy nincsenek rajta mély karcok. Ellenőrizze azt is, hogy a szíjak épek és megfelelően hozzá vannak erősítve a sisakokhoz. Ha a sisak felülete karcos, vagy sérült, akkor ki kell azt dobni.

A védősisakokban használt anyagok szilárdsága idővel csökken. Mi a Banwood-nél tehát azt javasoljuk, hogy legalább öt évente cserélje le a sisakját.



www.banwood.com

info@banwood.com